المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة.................. ٥ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية
* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٠ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر ان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٩٣٨

* في يوم السبت ٢٥ جمادى الاولى سنة ١٣١٥ *

* في يوم السبت ٢٣ اكتوبر سنة ١٨٩٧ *

* قسم رسمي *

امر من الدولة

* نحن رييس الجمهورية الفرنسوية

* بعد اطلاعنا على مطلب وزير الداخلية

امرنا بما ياتي

* الفصل ١ * قد ولينا السيد قابر حاكم قسمة ١٠ الا بفرنسا عضوا في ديوان الولاية الجزايرية بدلا من السيد بيقال الذى احلناه على المعاش بطلبه وسميناه عضوا للديوان المذكور تشريفا

* الفصل ٢ * وزير الداخلية مكلف بتنجيز هذا الامر

* حرر بباريس في اليوم ١٤ من اكتوبر ١٨٩٧

رييس الحكومة الجمهورية

* فليكس فور *

وبامره السامي امضاه وزير الداخلية

* لويز بارتو *

* ان وزير التجارة والصناعة والبريد والاسلاك البرقية قد انعم تنجيزا للامر الدولي المورخ باليوم ١٦ من شهر جوليت سنة ١٨٨٦ بمداليات التشريف على العملة والمستخدمين الذين استمروا في وظايفهم اكثر من ثلاثين سنة لدى مصنع واحد او متجر واحد وهم

* ابن بن عليوة (قدور ولد مصطفى) الحمال بدار دابيد وكوسمان في مدينة مستغانم

* ابن غوثي بن محمد خديم مكتب شركة الابحار المختلطة في وهران

* ابن اسطنبولي احمد بن محمد ولد اسماعيل المستخدم لدى شركة غاز التنوير في وهران

امر وزيري

* نحن وزير التجارة والصناعة والبريد والاسلاك البرقية

بعد اطلاعنا على الامر الدولي المورخ باليوم ٢٢ من مارس ١٨٨٢

وعلى الامرين الوزيريين المورخ احدهما باليوم ٢٤ من ابريل ١٨٨٢ والاخر باليوم ٢٤ من ديسامبر ١٨٩٤

وبناء على مطلب خليفتنا في البريد والاسلاك البرقية

امرنا بما ياتي

* الفصل ١ * قد انعمنا بالمدالية النحاسية المعدة لادارة البريد والاسلاك البرقية على الفاضل السيد محمد الكريشي المشتغل لدى مركز البريد الفرنساوي في ازمير جزاء امتيازه بالشجاعة والاخلاص في الحريق الذى دمر مسكن ناظر المركز المذكور في الليلة التي بين ٢٠ و٢١ من الشهر المنصرم وكاد ان ينتشر الى المركز نفسه

* الفصل ٢ * سيوضع امرنا هذا في مكتب خليفتنا في البريد والاسلاك البرقية المومى اليه (مجمع امور الادارة - المكتب الثاني - متوظفو الادارة) ليخبر به صاحبه المنعم عليه به

* حرر بباريس في اليوم ٢ من اكتوبر ١٨٩٧

وزير التجارة والصناعة والبريد والاسلاك البرقية

* انري بوشي *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

بعد اطلاعنا على امر رييس الجمهورية المورخ باليوم ٤ من سبتمبر ١٨٩٧ الاذن في نقل قاعدة دايرة غرداية منها الى القليعة

واعتمادنا على مطلوب الجنرال حاكم ايالة الجزاير

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * قد ابطلنا امري الولاية الجزايرية المورخين باليوم ٢٨ من دسمبر ١٨٨٢ و١٤ من نفمبر ١٨٩٢ المتضمنين احداث دايرة غرداية وملحقات القليعة

* الفصل ٢ * قد احدثنا دايرة في القليعة وفي هذه يستقر حاكمها

* الفصل ٣ * هذه الدايرة المحدثة تشتمل اولا على وطن القليعة واعراش الشعانبة المواضي الخمسة وثانيا على وطن وارقلا والاعراش الداخلة في رباطها الذى سيكون حاكمه هو حاكم القليعة ذوا

* الفصل ٤ * احدثنا ملحقات في غرداية مرتبطة بداية القليعة

* الفصل ٥ * يشتمل حكم هذه الملحقات على قرى مزاب السبعة وعلى تابعيها من الاعراب وعلى شعانبة متليلي

* الفصل ٦ * دايرة القليعة ورباط وارقلة وملحقات غرداية تكون الثلاثة بلدة عربية هي القليعة وحاكمها هو حاكم دايرتها

* الفصل ٧ * الجنرال حاكم ايالة الجزاير هو المكلف بتنجيز امرنا هذا

* كتب في باريس يوم ٢٨ سبتمبر ١٨٩٧

الوالي العام

* جول كامبون *

* بموجب امر صادر من سعادة الوالي العام يوم ٣٠ سبتمبر ١٨٩٧ وقع ما يذكر من التبديلات في مناصب امراء محاكم امور العرب

* السيد القبطان كوفي حاكم محكمة امور قسمة المدية (ايالة الجزاير) قد عين حاكما على ملحقات غرداية الجديدة (ايالة الجزاير)

* السيد القبطان فادبافيير حاكم محكمة امور عرب الجلفة (ايالة الجزاير) ولي حاكما على محكمة امور عرب قسمة المدية (ايالة الجزاير)

* السيد القبطان بيجار حاكم محكمة امور عرب بسكرة (ايالة قسنطينة) ولي حاكما على محكمة امور عرب الجلفة (ايالة الجزاير)

* السيد القبطان ماسوني حاكم محكمة امور عرب غرداية (ايالة الجزاير) ولي حاكما على محكمة امور عرب بسكرة (ايالة قسنطينة)

تولية معين مسلم وقعت في عمالة وهران ظرف شهر سبتمبر ١٨٩٧

* السيد المازاري (قدور ولد بالحاج مصطفى) ولي معينا لدوار وادي الصباح في بلدة سان لوسيان المختلطة بدلا من السيد المازاري (ابن عودة) المتوفى

* بموجب امر من جناب الوالي العام يوم ٨ اكتوبر ١٨٩٧ ارتقى السيد الدراجي (محمد بن احمد السماتي) العدل بمحكمة بسكرة الى منصب باش عدل في محكمة باريكة بدلا من السيد الخليفي (التهامي) المرتقى قاضيا في المحكمة المذكورة

* قسم غير رسمي *

وقايع

* وردنا الخبر من سيدي عيسى بان لصوصا لم يعرفوا الى الان قد هجموا في تراب اولاد سيدي عيسى على اناس من سحاري اولاد ابراهيم راجعين من الشلالة في حكم سيدي عيسى فاغتصبوا منهم ٥ رؤوس من الحمير وبضايع مختلفة وقتلوا منهم محمد بن العربي بضربة مدية

* جاء في رسالة من سيدي عيسى ايضا ان محمد بن باخير من عرش اولاد سيدي عيسى قد جرحه بوجه بارود في بيته مسلمون هجموا عليه ليلا وقد عين ثلاثة انفار ظانا انهم الهاجمون عليه

السينغال

رحلة وزير المستعمرات الى السينيغال

* ان سمو اندري لوبون وزير المستعمرات قد ركب من مرسى بولياك قرب بوردو في اليوم ٨ من اكتوبر الباخرة المسماة البورتوغال التي تسير به الى السينغال وسترسي في مرسى دكار في اليوم ١٦ من الشهر المذكور ويتوجه سمو الوزير الى سانت لوي بواسطة السكة الحديدية التي بين هاتين المدينتين ويحضر في هذه الاخيرة الاحتفال المقام بمناسبة افتتاح قنطرة فيديرب المبنية في الفرع الاكبر من نهر السينيغال الفاصل بين سانت لوي

وقرية صار الماهولة بالوطنيين ويأتي الى سانت لوي جميع ولاة افريقية الفرنسوية الغربية لتحية الوزير ويقيم فيها الوزير يومين ومنها يركب باخرة تسير في نهر السينيغال الى بدور التي بينها وبين سانت لوي مايتا كيلوميتر ويقدم الى بدور ساير الرؤساء الوطنيين لزيارة الوزير ويزور سموه عند رجوعه منها مدينة روفيسك وجزيرة قوري الصغيرة الواقعة بازاء دكار وفي اليوم ٢٣ من اكتوبر يركب متن الباخرة بلاتا لينزل منها في بوردو في اليوم ٢٩ من الشهر المذكور

---

* لا يخفى ان القانون المدني الجاري في فرنسا قد كان نجز في السينيغال بموجب امر صادر من واليه مورخ باليوم ٥ نوفمبر ١٨٣٠ الا ان الحكم المتصرف في تلك المستعمرة الزمنه وقتيذ الاحوال بتعديل بعض احكام القانون المذكور الخاص بفرنسا المنجز في السينيغال والان قدم وزير المستعمرات والعدلية لسمو رئيس الجمهورية قرارا استلفت فيه انظاره السديدة الى ان النفوذ الفرنسوي في السينيغال قد بلغ حدا يستغنى به من بقاء ما وقع اولا من تعديلات الاحكام المشار اليها اما احدها فكان يسوغ بمقتضاه لارباب محاكم المستعمرة الزام الخصماء باثبات حججهم باتيان الشهداء اذا كان احد الخصماء اميا وان بلغ المبلغ المتنازع فيه ما بلغ وقد راى الحكام المحليون هذا التعديل غير نافع بل مضرا وبناء على ذلك اصدر سمو رئيس الدولة الجمهورية وفاقا لطلب حافظ الطوابع الدولية ووزير المستعمرات امرا لابطال ما كان قد رخص فيه لاعضاء المحاكم السينيغالية من الزامهم الخصماء باتيانهم الشهداء وذلك في غير الاحوال المشار اليها في القانون المدني

السودان الفرنسوي

* ان جناب الليوتنان كولونيل اوديود من حزب المشاة البحرية قد عينه وزير المستعمرات للقيام بولاية السودان نيابة بدلا من جناب الليوتنان كولونيل لاماري النايب من سمو الكولونيل دو ترانتينيان والي عموم السودان الذي ينوب الان من مدير اللجنة الناظرة في القواعد الحربية الاستعمارية وهو سيادة الجنرال ارشينار وقد ابقى الاول في خطته وهي الولاية على السودان اما الليوتنان كولونيل اوديود فقد ركب في اليوم ٨ من اكتوبر بفرسي بوردو باخرة تقله الى السينيغال ليحضر المحاورات التي تقع بين الولاة بمناسبة زيارة فخامة اندري لوبون وزير المستعمرات وبعدها يتوجه الى السودان كي يتراس عليه بمجرد انقضاء مدة امارة الليوتنان كولونيل لاماري المومى اليه

ساحل العاج

السلك البرقي

* ان مستعمرة ساحل العاج لها منذ شهر سلك برقي طوله ٥٥٠ كيلوميتر يمتد مع ساحلها من مبديها الى منتهاها وقد ارتبط بواسطته ١١ [illegible] سلك اخر ممتد الى بواطن البر يكون مبدا للسلك العظيم المعزوم على اقامته لربط باسام الاكبر بالسودان على طريق كونغ وسيكاسو وزيادة على ذلك فان الطرف الى البواطن موجودة الان حقا اذ يوجد منها عدة عرض الواحدة ٧ ميترات وهي في غاية التجرد من الكشريد بحيث يرتجى منها سهولة المواصلات والمخالطات والمعاملات

الكونغو الفرنسوي

* ان الفاضل السيد انري دولاموت الوالي الاستعماري في الرتبة الاولى الموسوم بالرتبة الرابعة من وسام الاحترام الدولي (اوفيسي دولا لجيون دونور) الوالي على السينيغال سابقا قد سمي وكيلا عاما عن الجمهورية الفرنسوية في الكونغو بدلا من السيد سافورنيان دو برازا

---

* افادنا البريد الاتي اخيرا من ساحل غرب افريقية اخبارا من مامورية دو بيهاقل الصارف اجتهاده واموالـه في الذهاب الى بحيرة تشاد العظمى لمباشرة ابحاث دقيقة في الحركة التجارية هناك بانه قد بارح مع خليفته السيد بونيل دوميزير مدينة لوانقو بقصد التوجه الى برزفيل على طريق قويلو وصحبتهما مايتا حمال حاملين ٢٠ طونة من البضايع

داهومي

* نشرت الجريدة الرسمية في داهومي بعددها المورخ بغرة سبتامبر ١٨٩٧ بيانا في الحركة التجارية بتلك المستعمرة ظرف الثلاثة اشهر الثانية من هذه السنة يستفاد منه ان الواردات الى داهومي ومشمولاتها فيمتها ٢٢٩٩٣٦٤ فرنكا و٨٤ سنتيما منها ٨٦٣١٤١ فرنكا و٨٤ سنتيما تخص ما ورد اليها من فرنسا واما الصادرات من داهومي في المدة المذكورة فثمنها ١٩٣٢٧١٦ فرنكا و٨٥ سنتيما منها ٦٤٨٠٣٢ فرنكا و٦ سنتيمات تخص ما صدر منها الى فرنسا ويعلم مما ذكر ان ثمن الحركة التجارية في داهومي جميعا ٤٢٢٥٠٨١ فرنكا و٦٩ سنتيما والخاص منها بفرنسا ١٥١١١٧٣ فرنكا و٩٠ سنتيما

اخبار تركيا

* جاء من مدينة سالونيك الى جريدة الطان ما نصه بينما كان عساكر من الاتراك يحفرون الارض لاقامة خيمتهم بالقرب من قرية بوليزوني في ولاية سالونيك واذا بهم اكتشفوا على ضريح قديم معمور باشياء عديدة مفيدة جدا من جانب البحث من الاثار العتيقة ولما شاع خبر ذلك اتى الى المكان الحاكم الجندي بالناحية مصحوبا بالحاكم المدني في القسمة وبشرذمة من الضبطية لحفظ ما اكتشف عليه ونقله الى مدينة سالونيك المذكورة اما الاشياء الموجودة داخل الضريح فهي مصوغات ذهبية للنساء مرصعة باحجار كريمة وخاتم من الابريز فيه فص صنعه في غاية ما يكون من الاتقان واقراط مزخرفة بانواع من الجواهر النفيسة واصنام من الطين المطبوخ وغير ذلك من الاشياء الثمينة ولا زالت الاجتهاد مبذولة في زيادة الحفر ويرجى منه وجود اشياء اخرى تبين تاريخ وضع ما ذكر

جزيرة قبرص

* ان الجدري مضر جدا باهالي جزيرة قبرص وقد سرى اليها من بيروت وعم هذا الداء حارة تامة من مدينة لارناكا وقد اشتد الخوف باهلها بحيث صاروا يفرون الى القرى والمدن الاخرى من الجزيرة

جزاير ماليزي في الهند

* جاء الخبر الى مدينة سينقابور بانه قد وقع زلزال عظيم ببرنيو في الاسبوع الفارط لا سيما في الناحية الانكليزية من جزيرة برنيو بساحلها في الشمال الغربي بين ساراواكا ولابوان وسمع صدى الزلزال في بواطن الارض وتكونت اثره جزيرة جديدة قرب مايباكول

اعلام

* ان السيد الديركتور الدومين بعمالة الجزاير بعد اطلاعه على رسم الثبوت العامي وجملة المكاتب المفصل فيها اعمال السيد وصاس وجان المتولي امين البحث على تثبيت حقوق الملكية في دوار كمون زدين بموجب القانون المورخ ٢٦ جوليت سنة ١٨٧٣ وكذا ترجمة الرسم المذكور بالعربية الموضوعان الاول امضي المسطر بالقلم الفرنسوي لدى السيد حاكم براز في ١٩ اكتوبر سنة ١٨٩١ والثاني امضى الترجمة بالعربي لدى السيد الاجوان العربي دوار زدين في اليوم المذكور

* وبعد اطلاعه على سجل الدعاوي الموقف في ٨ من شهر فورار سنة ١٨٩٢

* وبحسب ما ظهر في نظر امين البحث المشار اليه الموقف في ٣٠ ابريل ١٨٩٢ يعلم بان الرسوم الامارة في الملكية التي لا منازعة فيها بالوطن المذكور اقيمت امتثالا للفصل ١٧ من القانون المسطور وهي موضوعة بدار الدومين بالجزاير وبالروا دو سودان نمر ١ فكل مستحق له رغبة في الاطلاع عليها من يوم تصريح هذا الاعلام قبله ذلك كل يوم بعد الزوال الى الساعة الرابعة عشية ما عدى الاعياد

* وهذا التنبيه صار تصريحه مدة الثلاثة اشهر التي يجوز فيها لكل مستحق المعارضة لدى الشرع الفرنسوي فيما عاينه جانب الدومين على مقتضى نظر امين البحث المذكور لاكن ذلك يكون عند الضرورة المستحقة جدا

* وعند انتهاء مدة الثلاثة اشهر المعينة تثبت صحة الرسوم التي لا معارض فيها اتم ثبوت

* وكما ان السيد الديركتور يعلم بان عند عدم المطالبة من ارباب الحقوق لدى الشرع في مدة الثلاثة اشهر المذكورة فجانب الدومين يجعل رسوما تتضمن صحة الملكية في اسم ارباب الحقوق على مقتضى نظر امين البحث المشار اليه

* وكما انه ينبه على حسب الفصل ٥ من القانون المورخ

فلاحة اشجار الفاكهة في الجزايرية

تاليف الفاضل فيرو فليكس

ملحق لما تقدم

العناب

* شجر العناب من اشجار سواحل البحر الاوسط وفلاحته مخصوصة بارض شجر الزيتون اذ يقل من الاشجار ما يطلب فعل الضوء الشمسي مثله ولتباطؤ نموه فضلا عن لوازمه كانت فلاحته في غاية من الندرة لانه لا يثمر بقوة الا في الاراضي البارده السفوية التي لا رطوبة فيها مستمرة وذات المواقع المناسبة ومع انه ياخذ في الاثمار بعد غراسته بيسير فلا تكثر غلاله الا في سنة العشرين او الثلاثين من يوم غرسه وهو وان كان كذالك فقد تكون فلاحته مفيدة اذا غرس واعتيض عن فايدته القابلة بفايدة الاشجار التي تثمر بعد مدة اقل من مدته في مقابلة الانتفاع بالعقار المشغول به حتى يتكامل امره ويبلغ اشده

* يغرس العناب متباعدة اشجاره بخمس ميترات ويعامل بعد ذالك معاملة الاشجار ذات الساق الطويل ومن خواصه ان اعضاد شجرته تكتسي شتاء بفرامم بارزة هي منشا ثماره التي تسقط كل سنة في فصل الخريف بعد نضجها وتتشكل شجرته تشكلا حسنا بنفسها من دون توقف على تقليم وينحصر تقليمها في تجريدها من الفروع المشتبهة والخشب اليابس

* هذه الشجرة تسمى ثمرتها العناب وهي صغيرة حمراء بيضية الشكل وعجمها في حجم عجم الزيتون ولكون طعمها خمريا مزا صارت مطلوبة للاكل حال طراوتها ولهذا تلتقط اذا شرعت في الاحمرار اما المقصودة للتجفيف فتوخذ بعد نضجها ثم تشمس على حصير او نحوه فاذا جفت ارسلت في صناديق الى جهات الدنيا لتستعمل بمثابة ثمرة نافعة للصدر فتركب منها المعاجين والقرص والربوب وحيث ان استعمال هذه الثمرة كثير في الافاق فلا شك في ان فلاحة شجرها اذا انتشرت في الجزايرية تفيدها فايدة جليلة والعمل المودي الى تكثيره هو بذر بزوره وغرس اقصانه ومساليجه النابتة بكثرة في اقدام شجره واما ان عجمه صلب جدا فلا ينبت بعد غرسه الا في السنة الثانية

الاجاص (الانجاص)

* هو شجرة جميلة شكلها مستدير او هرمي وعروقها تغوص في الارض عموديا وتنمو نموا غريبا في مواضع من الجزايرية وترى في مليانة والمدية عظيمة الجرم لكنها قل ما تاتي بثمرة مستحسنة بل هي ثمرة طعمها في الغالب حريف حامض بشدة والذي رايته من اجود اصنافها عند العرب ظهر لي انه من الصنف المسمى بون كريتيان ويليام والمسمى بون كريتيان قراسيولي وهاذان الصنفان هما افضل اصنافه عندهم ومن اغلاطهم في استغلاله انهم ينزعون ثماره وهي خضراء للغاية وهذه سيرتهم في ساير ثمارهم كلها

* والذي يطلبه الاجاص من الاتربة هو التراب الغليظ البارد الخالي من الرطوبة اما الاتربة القليلة الجفاف فيختار لها الاجاص المطعم باجاص التراب السابق ذكره واما الاتربة الرطبة فيصلح فيها الاجاص المطعم في السفرجل وقد يطعم الزعرور بالاجاص فينمو فيه نموا حسنا الا انه لا يكون شجرا ضخما فيجب تطعيمه عند مخرجه من الارض بان يحفر من اصله الى منبت عروقه ثم يطعم كيلا يقع في الشجرة نتو يشوه منظرها ويضر بنموها في الغالب واذا طعم به السفرجل اثمر بسرعة الا ان مدته لا تطول وتكون ثماره اكبر واجل والذ وتطعيم الاجاص بطريق الشق وبالبرعم على شكل عين نايمة هو الاغلب

(بقيته للقابل)

في ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ ازداد ٤٥ يوما على الاجل المذكور لكل غريم مضمن ماله بالبوتيك او طالب حق ثابت كرهنية او ثنيا وما اشبه ذلك ان بمقتضى الفصل ١٩ من القانون المومى اليه يلزمه تسجيل رسومه بدار البوتيك في محل الاماكن المعمل عليها قبل تسجيل الوسم المقيم بالفرنساوية والا فيسقط حقه فيما ذكر

* كتب بالجزاير في ١٠ اكتوبر سنة ١٨٩٧

الديركتور الدومين

* ليدوا *

جمعية النقوش والاداب بباريس

موتمر افاضل الطلبة في اللغات المشرقية

* اخبر العالم السيد باربيي دوميفار الجمعية المذكورة باعمال الموتمر المسطور المنعقد بباريس في شهر سبتمبر المنصرم وقد عرض عليها باختصار تاريخ موتمرات المستشرقين المقامة في المراكز العلمية باوروبا منذ ٢٥ سنة اما الموتمر المنعقد اخيرا في باريس فلم يقل اعضاوه عن ٨٠٠ فاضل منهم عدد كبير من فحول العلماء واتفقت اراوهم على مهمات منها وجوب حفظ المشاهد القديمة وادارة الابحاث عن الاثار العتيقة في الهند وتصنيف معجم عام في لسان المصريين الدارج وطبع كتاب عربي مشتمل على جميع الالفاظ الاصطلاحية في اي علم او فن وغير ذلك وقد اقيمت لاقتبال اعضاء الموتمر احتفالات عظيمة امتلات بذكرها اعمدة الجرايد بحيث انهم لم يسعهم حين مبارحتهم الديار الفرنسوية الا شكر سكان مدينة باريس والثناء عليهم وسيبقى ذكرهم منقوشا في صفحات قلوبهم

مبدا التجارة في الحرير بحريا

* قد تامل الفاضل فيدال دولابلاش في نبذة لبوزانياس الجغرافي اليوناني الشهير ذكر فيها ان البلاد التي صدر منها الحرير اولا هي وطن في مصب نهر باقصى البحر الهندي وتاريخ هذه النبذة سنة ١٧٥ بعد الميلاد وهذا الخبر مخالف لقول بطليموس وغيره من الجغرافيين المتقدمين على بوزانياس لان في عصر هولاء كان الحرير ياتي الى مصانع الشام على طريق البحر ولما الف بوزانياس نبذته المذكورة كان قد وقع تغير في طرق تجارة الحرير اذ بعد الحرب الواقع سنة ١٦٢ ضد امة البارت الذي تبعه طاعون هايل اضر باسيا الغربية جدا قد انقطعت مواصلات تجار الشام في البر بحيث انهم اضطروا الى استعمال البحر في جلب الحرير الذي هو عندهم بضاعة توقفت عليها ثروتهم وقد اشار وقتيذ الصينيون في كتبهم التاريخية الى قدوم تجار شاميين يسمونهم وفودا لناحية جينان اوطونكين من ممالكهم ولعل تلك الناحية هي الوطن الذي زعم بوزانياس انه مصدر الحرير

جمعية العلوم

المراة في القديم

* ان السيد برتلو قد عرض على انظار الجمعية المذكورة نيابة عن السيد هابير محافظ متحف ريم جملة مرايا صغيرة اكتشفت في مواضع تسمى فوس بيير ومالادريري الخ من عمالة مارن وفي مقابر قديمة للغلوا والرومان يرجع تاريخها الى القرون الاولى من تاريخنا وهي مرايا حجمها حجم غطاء الساعة الكبير الزجاجي وفيها تحديب يسير وكلها تحمل المتامل فيها على اعتقاد انها فصلت بحجارة صلدة من قبة زجاج منفوخة وقد حلل السيد برتلو المادة المغشاة بها سطوح تلك المرايا الباطنة فثبت عنده انها من رصاص غير مشوب بشيء من الفضة والزيبق والقصدير وظن انها كانت متخذة لتزيين الصناديق بان ترصع بها جوانبها داخلا وهذا السيد وهو كاتب الجمعية المستمر قد تخلص من الكلام على المرايا نفسها الى الكلام على صناعتها عند اسلافنا بقوله ليس القدماء مقتصرين في استعمال المرايا على تزيين ما بطن من جدران منازلهم فقط بل يرصعون بها ايضا الصحاف التي يضعون فيها اللحم على الموايد ويلبسون بها الاكواس والاكواز لتتعدد فيها صور الندماء والمواكلين كما قاله الفاضل بلين وكانت مراياهم كلها من المعادن المنطرقة فالعبرانيون يتخذونها من النحاس الاحمر كما يوخذ من كتاب ايكسود والمصريون يصطنعونها من المعادن الاخرى وكان اليونان والروميون يستعملونها اولا من القصدير الممزوج بالنحاس ثم من الفضة بالخصوص والذي تبين من تحليلها فيما مضى بيسير انها مادة مركبة من النحاس والاثمد وجوهره والرصاص اما النحاس فهو اكثرها واما الرصاص ففي الغالب اقل من غيره ومما يتعجب منه غاية العجب جهل القدماء بتصيير الزجاج صالحا لجعله مرايا بان يطبقوا عليه سطحا معدنيا مع ان معرفتهم به لها بداية لا يحصى ما بعدها من القرون وكيفما كان الامر فالمرايا لا يظهر لنا ان استعمالها منتشر في اي جيل من الاجيال وان اشار اليها شاعر لاطيني في القرن الرابع من الميلاد بكلمات وجيزة فلم نقف له على ثان وذكر مولف في القرن الثالث عشر اسمه فانسان دوبوفي ان معاصريه كانوا يصنعون المرايا بتطبيق الرصاص على الزجاج هذا وقد تقدمت بعد ذلك صناعة المرايا حتى انتهت الى ما منها طار به في الافاق صيت عدة معامل في ايطاليا عموما والبندقية خصوصا

رسالة الفها الكوماندان دولارتيق حاكم الساحل في عوايد مور السينيغال والسودان

ملحق لما تقدم

* في القرن السابق كان البرابيش يمتدون الى سكولو ثم طردهم اولاد علوش من هذه الناحية واخذوا الان في الانتشار بكثير من الشمال الى الجنوب في ناحية ازواود وهذه الناحية تكاد ان تكون لهم باجمعها وهي واسعة جدا وحدودها معادن ملح تاودني شمالا ومبروك شرقا وتنبكتو جنوبا والعقلة غربا الا انها كلها قفار وفيافي وتقطعها من الشمال الى الجنوب طريق اروان الى مدينة تنبكتو والقوافل التي تدخل المدينة المذكورة لا تتبع سبيلا غير تلك الطريق ثم ان البرابيش في الحقيقة اهل خيام وظعن وثروتهم منحصرة في الماشية من ضان ومعز وابل ومع ذالك لا يتعاطون مهنة الرعي بالخصوص فشانهم ايضا التجارة لهم او لغيرهم بالملح مع اهل تنبكتو وما يمر يوم من ايام فصل حسن الا وقد دخلت ابلهم مدينة تنبكتو حاملة للملح من معادنه في تاودني وهي تجارة نافعة لهم بل هي مصدر ارباحهم وكادت ان تختص بهم ولا تخرج من ايديهم وقد ذكرت انهم يعملون لغيرهم ايضا اي انهم يتعاطون مهنة الكمالة فهم يحملون البضايع التي يشتريها التجار ويتوجهون بها اما الى المغرب وفي طريقه بعد اربع اوخمس مراحل من اروان يتلقون باناس تاجاكانت واما الى طرابلس ولاستمرار المخالطات وتوثق الروابط بينهم وبين التنبكتيين راوا انفسهم من سكان مدينة تنبكتو حقيقة ومنها يجلبون كل ما تلزمهم به ضرورة المعاش فلا تمكنهم حينيذ الغيبة عنها وعليه فهم مضطرون في كل زمن الى دخول سوق تنبكتو وليس الرابط لهم بتنبكتو اصول منافعهم فقط بل ان مواشيهم ترعى تحت جدران المدينة نفسها ظرف نصف السنة ولا تكون ابلهم عند الازواود الا في الصيف اما في الخريف فتكون حول تنبكتو وفي ناحية الكسيان من نواحي الى الروزي ثم اعلم ان كبيرهم الان اسمه ولد محمد وله فيهم نفوذ عظيم وعدد خيامهم بالتقدير نحو الف وثمانماية فيكون سكانها نحو تسعة ءالاف

* وبالجملة فالبرابيش سلاحهم المكاحل ومركوباتهم الابل ومع قلة رجال القتال عندهم فلهم خبرة بالثبات امام التوارق المختلطين معهم في عدة مواضع وهم الان اهل معاشرة حسنة بجانبنا ويخشون كثيرا هجوم التوارق عليهم كما يخافون اعداءهم اولاد علوش وتوارق الشمال وهوقار الذين تقصد لصوصهم النهب حتى في بوجبيحة ولنذكر بعض التلصصات بيانا لذالك وهو انه في اليوم ٢٠ من جوان ١٨٩٤ ذهبت عصبة تحتوي على نحو ٥٠ لصا من توارق كيلتمولاي الى بيوت من البرابيش مخيمة على عدة كيلوميترات شمالا شرقيا من كبارا فنهبتها ولما اخبر حاكم تنبكتو بالواقعة ارسل في الحين شرذمة من التراليور يتراسها القبطان بوبيرو والليوتنان بلوزي فاردفت عليهم ونزلت في اقلال موضع قبالة منزل طايفة اللصوص وبمجرد رويتهم اياها ارتحلوا من محلهم وخلفتهم الشرذمة فاهلكت منهم اناسا واسرت الباقي وردت غنيمتهم لاهلها البرابيش

* فرق البرابيش رييسها الاكبر اسمه سيدي محمد ولد محمد ومسكنه غالبا اروان وهي اولاد سليمان وكبيرهم سيدي محمد ولد محمد واولاد العزى وكبيرهم عمرو ولد بن داي والسكاكنة وكبيرهم ولد الغاز والقواسم وكبيرهم احمد ولد احمد والتورموز واليادار والاراكان والكيسين والباتسمل وكبيرهم سيدي المختار ولد خليف

* اما التورموز فهم اعداء لنا ويتقربون اليوم من تقونة كبير توارق كيلتناصر ومن الشيخ ولد سيدي كبير مور علوش للتهدد بهما معهم على رباطاتنا في نيري وناعبالا

١٤ * الاخلال * الاخلال قبيلة يزعم اناسها انهم من نسل محمد الخالي ومن وصفه هذا اخذ اسمهم الاخلال وهو ابن ابي بكر الصديق احد خلفاء النبي وعلى كل حال هم في الاصل من تل الجزايرية ومجالاتهم الان بشرق تاقانت وشمال الكعارتة في ناحية الشامراي بلد الصموغ ومهمات المواضع التي يشغلونها هي ءابار الباتا العديدة في تيشيت واداقرت في ادرار ولهم ولوع كبير بالارتحال فهم يظعنون حتى يصلوا حد الجزايرية الجنوبي ويجولون في جميع المراكز الصحراوية واهل عناية شديدة بالرعي والتجارة معا فلهم ابل كثيرة واغنام لا تحصى وبعضهم كاولاد موسى يخدمون الارض خدمة يستنتجون منها كفايتهم فقط وتجارة هذه القبيلة اعني الاخلال تعادل في دايرة نيورو تجارة كافة قوافل القبايل الاخرى او تكاد فقوافلهم هي معظم القوافل التي تحمل الملح الى السودان ويقصدون في تطلب جنادل الملح ناحية شنقيط ويرفعونها الى نيورو وباناميا وفي بعض الاحيان الى سيقو واما الصمغ فيجمعونه بانفسهم من مواضعه المسماة شامر ومن شمال باسي كونو الذي هو منزل اولاد سيدي (شرفاء معاشرون للاخلال) ويبيعونه في مدين وباكل وكذا في بودور

* الاخلال ميلهم الى الحرب قليل فهم يجولون في الساحل كله بدون سلاح ولهم زمن طويل اي من وقت محمد الخالي غالبون لقبيلة مسهدوف وامضت سنين عديدة تدفع للجوار ببلادهم حقوقا باهضة وقد انقلب الامر اليوم حيث ان الاخلال في وقتنا هذا غرماء لمسهدوف يدفعون لهم ولاولاد ناصر تلك الحقوق بعينها ويشكون منهم وخصوصا من قبيلة اولاد ناصر فقد صرح كثيرون من روساء القوافل المهمة بانهم لا يمرون في اوطان اولاد ناصر الا واضطرب اهله ونهبوهم وفي بعض الاحيان يقتلون منهم رجالا وقالوا ان الخوف من حشودهم يلزمهم احيانا بالانعطاف طويلا حذرا من عدوانهم فيفوتهم به القدوم الى نيورو كلما ارادوه

* خليفة كبراء الاخلال كان في السابق محمد الخالي الطالب مصطفى ولده وعبد الرحمن واسمه اليوم احمد الطالب ولد عبد الرحمن خليفة وجملة الاخلال من نحو عشرة ءالاف الى اثني عشر الف نفس

١٥ * تانوازيت * هذه القبيلة انشاها في القرن السادس عشر رجل عربي اسمه احمد عثمان من ذرية محمد (عليه الصلاة والسلام) على قول المرابطين ومن عايلة بني حاسي في عرش السرايجي

(بقيته للقابل)

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر سبتمبر فليعزم بتجديد الاشتراك كي لا ينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماي الاتي تقبل الاعلانات المراد ادراجها في جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* ولاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحقق ذهنه ما فيمته في المطبعة فهي ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

* الشرع الاسلامي * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية في تنظيم الشرع الاسلامي ويليه امر دولي متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات M

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلي الزيبق المصري انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكري وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفي البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

* فهرسة مفصلة المختصر سيدي خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير في والعلم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حينا في نسخة سيدي خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف و ٥٠ س وفي البوسطة ٨ ف F

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالي العام امر بتدريس التوحيد في المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسي كما لا يخفى من اجل التاليف في هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسياني الذي اشتهر باعه في العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسي والعلامة الباجوري وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته في مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجاني فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفي البوسطة ٢ ف و١٠ س

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبية في الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسياني ايضا

ثمنه فرنك و٥٠ سنتيما وفي البوسطة ف و٦٠ س

* الشريعة المورخة في ٤ مارس سنة ١٨٨٩ في شان تغيير حكم التفليس ثمنه ٥٠ س وفي البوسطة ٦٠ ٦٠ س

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثاني من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و٥٠ سنتيما وفي البوسطة فرنك و٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

* الشريعة المورخة في ٢٢ جولييت سنة ١٨٨٩ في شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

* الدخول في حماية الجنسية الشريعة المورخة في ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ في شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

اعلام

* ليكن في علم الجميع ان سيد فيشر والسيد روبير الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعي والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطني بواطن الضواحي الجزايرية سواء في ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم وجوده مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازاة بحيث ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك في جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الهواة لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذي يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرف حبسها حتى تصل الى ذويها هي ان القابض يسجنها في صناديق من العودات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة او ما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اي انوع كان حال فالمرجو من السادة الامينا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب في ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذ انه ليس في سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار في الاقطار الجزايرية ولم يكن في حسباننا ولن يطرف تخميننا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذي هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار وتعلن به سراير الاخيار

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التي يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو الشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و ٥ س G

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثاني والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيي دولينار

قابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد علي بن محمد اكلي

الترجمان الشرعي ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,